



## Kantons- und Stadtentwicklung

▷ Fachstelle Stadtteilentwicklung

► **Kontaktstelle für Quartierarbeit**

Céline Kamber  
Kontaktstelle für Quartierarbeit  
Marktplatz 30a  
Postfach  
4001 Basel

Tel.: +41 61 267 43 40  
E-Mail: [quartierarbeit@bs.ch](mailto:quartierarbeit@bs.ch)  
[www.quartierarbeit.bs.ch](http://www.quartierarbeit.bs.ch)



Basel, im September 2019

### WILLKOMMEN IM QUARTIER

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Neuzugezogene

Wir laden Sie und Ihre Angehörigen herzlich zu einer Willkommensveranstaltung ein am

**Samstag, 19. Oktober 2019 von 11.00 bis 13.00 Uhr**  
**Sommercasino, Münchensteinerstrasse 1**

<b>Begrüssung</b>	Michelle Bachmann, Projektleiterin Stadtteilentwicklung
<b>Quartierinformationen</b>	Beata Wackernagel, Präsidentin Neutraler Quartierverein St. Alban-Gellert
<b>Kulinarische &amp; Musik</b>	Geniessen Sie während des Apéros die eingängige Stimme von Céline Huber.

Die Veranstaltung bietet Ihnen die Möglichkeit, Kontakte zu knüpfen und Informationen zum Quartier zu erhalten. Für Ihre Kinder gibt es ein Kinderprogramm. Wir freuen uns auf Sie und beantworten gerne Ihre Fragen.

**Bitte melden Sie uns Ihre Teilnahme bis spätestens am Montag, 14. Oktober 2019** per E-Mail an [quartierarbeit@bs.ch](mailto:quartierarbeit@bs.ch).

Freundliche Grüsse

Céline Kamber  
Leiterin Kontaktstelle für Quartierarbeit

Beata Wackernagel  
Präsidentin Neutraler Quartierverein St. Alban-Gellert

**p.t.o. for english version**

Information in other languages (**English, Français, Italiano, Español, Português, Shqip, СРПСКИ, Hrvatski, Türkçe, தமிழ்**): [www.entwicklung.bs.ch/willkommenimquartier](http://www.entwicklung.bs.ch/willkommenimquartier)



## Kantons- und Stadtentwicklung

▷ Fachstelle Stadtteilentwicklung

► **Kontaktstelle für Quartierarbeit**

Céline Kamber  
Contact point for community work  
Marktplatz 30a  
Postfach  
4001 Basel

Tel.: +41 61 267 43 40  
E-Mail: [quartierarbeit@bs.ch](mailto:quartierarbeit@bs.ch)  
[www.quartierarbeit.bs.ch](http://www.quartierarbeit.bs.ch)



Basel, September 2019

### WELCOME TO THE NEIGHBOURHOOD

Dear New Residents

We are delighted to invite you and your family to a welcome event on

**Saturday, October 19<sup>th</sup>, 2019 from 11.00 a.m. to 1.00 p.m.  
at the Sommercasino, Münchensteinerstrasse 1**

- |                             |   |
|-----------------------------|---|
| <b>Welcome</b>              | Michelle Bachmann, Project Coordinator Urban Development                                |
| <b>Information</b>          | Beata Wackernagel, President non-political neighbourhood organization St. Alban-Gellert |
| <b>Aperitif &amp; Music</b> | Enjoy the captivating voice of Céline Huber during the aperitif.                        |

You will have the chance to make new contacts and talk to representatives of organisations in your neighbourhood. For the children there is also a kids program. We look forward to meeting you and to answering your questions in English.

**Please confirm your attendance until Monday, October 14<sup>th</sup> 2019** by e-mail to [quartierarbeit@bs.ch](mailto:quartierarbeit@bs.ch)

Yours sincerely

Céline Kamber  
Manager Contact point for community work

Beata Wackernagel  
President non-political neighbourhood organization  
St. Alban-Gellert